紐約教員罷工

紐約市教員罷工，已進入第四天。罷工教員在學校門口，向學生家長及社會人士，說明罷工原因。並要求教育局，改善教員待遇。教育局則表示，將盡力維持學校正常運作。罷工教員則表示，將繼續罷工，直到要求得到滿足為止。

安省議會通過法律 禁止水電工人罷工

安省議會，昨日通過法律，禁止水電工人罷工。這項法律，旨在保障省內水電供應的穩定。根據這項法律，水電工人不得組織罷工，否則將面臨法律制裁。這項法律的通過，引起了水電工人的強烈不滿。

對付犯罪費用 加騎警每年二億

安省省長麥高雲，昨日宣佈，將撥款二億元，用於加強騎警的裝備和訓練。這項撥款，將用於購買新式警用裝備，以及對騎警進行專業培訓。省長表示，這項撥款，是政府對打擊犯罪、維護社會治安的重視。

中國洪門民治黨 雲埠支部通告

為通告事：本黨社經於四月吉日召開全體大會。討論辦理黨員登記註冊事宜。經已決議選出專責人員。由即日起開始辦公。凡我黨員社員。務希遵章前來登記。以便於六月卅日止截前彙集轉呈總部簽發新證。幸勿延誤為要。切切此佈。

中國洪門民治黨雲埠支部達權支社同啓

本總堂謹擇四月十五日(星期日)下午一時舉行新址落成第十一週年紀念典禮屆時恭請全加各地風采分堂通訊處各昆仲姊妹諸姊妹及諸親友好撥冗蒞臨指示禮儀屆時光臨幸 同日下午五時半假座新華僑酒樓寅具薄酌候 光

駐加余風采總堂謹啓

本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨真價實。信譽卓著。并為華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意為旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾亞阿街。支行設在城埠二埠及阿板汝。亞省分行設在點問頓。貴客光顧。倒履歡迎。

林泥德謝啓

弟病後十二月。身體抱恙。入醫院療治。蒙醫師陳繼德。西醫 Dr. Walker 悉心調理。又蒙各親友同志親臨慰問。或惠賜鮮花牛菓等。情深似海。義薄雲天。殊深銘感。現已痊癒出院。惟避醫囑在家休養。未克一一登門道謝。希為原諒。此致 諸位康泰

樓上三大睡房招租

兼廚房地氣通。包暖氣熱水。月租六十五元。位於 2166 Cambridge St. 電話 AL 5-5295 洽商。

餐館旅館生意出租

如牛用具與傢俬齊備。因人力缺乏。有意者請電 AL 3-2067 洽商。

兩睡房住宅出賣

位於 OAKRIDGE 區。一〇九二號四十九街。壹千六百五十方呎。地段四十六呎闊。壹百六十呎深。取價六萬四千元。有娛樂室。電話 AM 1-1521 與業主洽商。

哀謝

先考謝裕安安公府君痛於民國五十一年四月三日病終正寢享壽七十有七歲不孝等身遠隔重洋聞耗悲慟成服祭服侍奉在側親視含殮經於四月六日下午一時假座市黨儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於科士蘭墓園 叨蒙親戚朋友惠賜輓花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情厚存均感謹此哀謝

哀謝

先考謝炳光公府君痛於民國五十一年三月廿七日晨在尾利慎血醫院逝世享壽六十九歲不孝等親親視含殮經於同月廿九日假座市黨儀館舉行喪禮出殯歸土叨蒙 各社團親戚友鄰等惠賜輓花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情厚存均感謹此哀謝

哀謝

先考謝炳光公府君痛於民國五十一年三月廿七日晨在尾利慎血醫院逝世享壽六十九歲不孝等親親視含殮經於同月廿九日假座市黨儀館舉行喪禮出殯歸土叨蒙 各社團親戚友鄰等惠賜輓花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情厚存均感謹此哀謝

哀謝

先考謝炳光公府君痛於民國五十一年三月廿七日晨在尾利慎血醫院逝世享壽六十九歲不孝等親親視含殮經於同月廿九日假座市黨儀館舉行喪禮出殯歸土叨蒙 各社團親戚友鄰等惠賜輓花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情厚存均感謹此哀謝

民國五十一年 本報第廿三屆董事

局長 司徒捷子
董事 王華進 陳文彬 周玉生 周新和 黃榮蘭 馬恒劍 趙榮義 吳一平 王權柏 候補董事 鄭忠梅 沈楷魁
公 元 壹 九 六 式 年

雲埠洪門實業部職員

總理 簡建平 周玉生
書記 呂國輝
財政 關邦健
外交 李顯榮
監查 劉捷子
核數 陳文彬 吳一平
董事 簡國安 王華進 呂禮庭 吳照光 梁少如 林煥棠 鄭鴻輝 鄭光益

△山比夾第十九街

四睡房。合法入息住宅。土庫外牆。自動煤油爐。入息有一百七十元。兼自己居住房組。定銀三千五百元現款。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

△合法聯屋

位於第三街夾 WINE 街。僅式千五百元。現款。或以小房交換。上下兩層。地段四十五尺。劃定租文區。自動煤油爐。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

△多城達權社 實業公債遺失啓事

現查本社發行之多城達權社實業公債第壹七號。下落不明。如有本社之社員拾得此公債者。請於四月一日至六月卅日內向本社報告。以便清理該公債之手續。過此期限。無論何人拾得該公債。永遠無效。特此聲明。

新邊麵粉 新美鮮味

新美鮮味 新邊麵粉
Sunbeam White Enriched Flour
本行備有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與需求。本行設有特別之郵政匯票銀行業務。為利便僑胞。本行特設之郵政匯票。寄往任何指定地方。請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助。解決之。

陶陶酒家 精研食譜 大謙小酌 價廉味好

陶陶酒家 精研食譜 大謙小酌 價廉味好
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三〇

黃炳超 BING C. WONG

黃炳超 BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
2221 E. 10TH Ave. Vancouver, B.C.
電話 AL 5-1431

沙省發展市鎮樓業

適合經營餐館。兼有住宿房間。位於豐富農業區市鎮中心地點。主要公路經過。有電力。自來水與水溝。天然煤氣。價錢相宜。銀期亦能相就。與後列洽商
Mrs. E. L. Johnson, Box 307, Kyle, Sask.

新型獨市西餐館平賣

位於離雲埠約三十哩之顯波埠。新型獨市西餐館。地位適中。架排齊備。裝修現代化。座位約八十個。全自動天然煤油爐及冷氣。備有長期批約。一向生意良好。今因有股東退休回港。故願將生意廉價出售。各埠僑胞。有意登新業者。請移玉步駕臨或電詢詢問
顯波埠東都餐館主人啓
Capitol Gate, Longhain Highway, Hwy. 1, B.C.
電話 Phone: Inverell 3-6121

華人司理李炳康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由李炳康先生 R. A. UTTING 代理。專誠為各僑胞僱員服務。以辦理你們有關銀業問題與需求。本行備有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與需求。本行設有特別之郵政匯票銀行業務。為利便僑胞。本行特設之郵政匯票。寄往任何指定地方。請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助。解決之。

美界美容院

美界美容院
院容美界女
九號門牌東安街
電話 MU 3-5415
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

麥者士的戲院 Majestic Theatre

麥者士的戲院 Majestic Theatre
20 West Hastings St., Vancouver 4, B.C.
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜
夜放映市定區名貴影片首次放映
玲瓏巨擘 位位堂皇
玲瓏巨擘 位位堂皇
玲瓏巨擘 位位堂皇
玲瓏巨擘 位位堂皇

龍王米

龍王米
金利源、國信、永隆、廣生、昌隆、元豐、新合益、利源、庚利、新民生、元發華棧、中和行。

室茶豐益 市茶心点充擴

室茶豐益 市茶心点充擴
250 Pender Street E., Vancouver 4, B.C. MU 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜十二時。凡惠顧諸君。請即光臨。星期美點中西食譜。星期美點中西食譜。星期美點中西食譜。星期美點中西食譜。

惠謙氏 遷址

惠謙氏 遷址
喜士定東三四四號 式樓
電話 MU 2-9335